

DEDICADO A LOS MEJORES INTERESES DEL ESTADO DE NUEVO MEXICO EN GENERAL Y DEL CONDADO DE SAN MIGUEL EN PARTICULAR.

## Hay Picaros De Fortuna

### Y Tambien Partidos Politicos que Siempre Han Estado Sufriendo Derrotas y que al Fin Ganan Alguna Vez. La Victoria Democratica en la Eleccion Presidencial.

Woodrow Wilson ha sido elegido Presidente de los Estados Unidos y Thomas R. Marshall, Vice Presidente. Una Cámara de Representantes Democrata con cerca de 200 de mayoría ha sido electa y hay probabilidad de que en el Senado de los Estados Unidos obtengan mayoría los Democratas.

Esto es la suma del provecho general que sacó el partido Democrata en la elección del día 5 de Noviembre, sin contar la mayor parte de los oficiales y legislaturas de estado que eligieron los Democratas en el citado día.

Sin embargo esta no fué una victoria democrática, aunque el provecho y el fruto de ella sea para los Democratas, porque no durará sino de la división de los Republicanos que lidiando unos con otros desperdiciaron su fuerza y superioridad numérica en ventaja y beneficio de los candidatos Democratas. El gran bienhechor del partido Democrata fué Theodore Roosevelt, que hizo el papel de un nuevo Jódas y traicionó perfidamente al partido Republicano de cuyas manos había obtenido tantos honores y distinciones. Si los cabezallas y candidatos Democratas tuvieran reconocimiento y gratitud y realizaran á quien realmente deben su victoria erigieran un monumento en honor de su bienhechor Theodore Roosevelt. Tal procedimiento no sería mas que justo, pues en la última elección se mostró claramente que el partido Democrata no tiene suficientes votos para ganar una elección presidencial. El que no cree en esta afirmación no necesita otra cosa para convencerse sino examinar retornos de las elecciones en todos los estados del Norte y no tendrá palabra que decir en contra de nuestro aserto.

Pero ser eso como fuere, la cosa indiscutible es que el partido Democrata va á tener en sus manos todas las departamentos del gobierno federal y á gobernar este país á su antojo durante el periodo de cuatro años desde el 4 de Marzo de 1913 en adelante, y el pueblo de los Estados Unidos tendrá oportunidad de juzgar y determinar sobre la eficiencia y capacidad de dicho partido para manejar los negocios públicos. Nosotros nos afirmamos que no lo pueda hacer de una manera satisfactoria porque no es bueno formar juicios adelantados que pudieran en el fin ser temerarios. Pero si oremos que el partido Democrata en las dos veces durante los pasados cincuenta años ha tenido el partido citado cargo de la administración nacional se mostró incapaz, é inepto y fué la causa abrigamos graves temores de que pudiera suceder lo peor.

La terrible epidemia del Chole ra ha aparecido en constante proporción y está asumiendo serias proporciones, treinta y tres casos se reportan entre las tropas en las líneas de Tebatolja.

de ruina y desastre para el país. Es posible que haya aprendido algo con las lecciones de la experiencia y de los fracasos que ha sufrido, y así es que conviene aguardar hasta ver que giro toman los negocios bajo la nueva administración.

Lo favorable para los Democratas es que su elegido para Presidente, Woodrow Wilson, es un hombre muy hábil y muy instruido, el cual hasta la fecha ha mostrado cualidades y dotes excepcionales como hombre de gobierno, y se cree que tiene la energía y la resolución necesarias para domiar las malas tendencias de su partido, pero dejemos de recordar que Grover Cleveland fué uno de los Presidentes más energicos y resolutos que ha tenido la republica, y á pesar de eso su última administración fué un descomunal fracaso y en poco estuvo que trajera desastre irreparable á la nación. Si tal cosa sucedió al testarudo Cleveland, no es del todo imposible que suceda al nuevo Presidente Wilson á pesar de que nadie niega su honradez, ni su talento, ni las calificaciones que tiene para desempeñar los arduos deberes de primer magistrado de la nación. Mayormente si recordamos que el y su partido están solamente comprometidos á derrogar y destruir la tarifa proteccionista cuyo objeto es proteger las industrias y producciones del país contra la competencia extranjera, y á sustituir en su lugar una tarifa de libre cambio que tendrá el efecto de dejar sin ocupación y trabajo á millones de trabajadores.

La tarea más difícil del Presidente Wilson será la de inducir á sus partidarios en el Congreso á seguir el buen camino de la moderación y la prudencia, mucho más cuando los Democratas tendrán una mayoría tan grande en la Cámara de Representantes. Sería necesario para que consiguiese tal cosa que el nuevo Presidente fuese un estadista de primer orden, un Talleyrand, un Cavour ó un Bismark, y así tendría que trabajar mucho para anular y domar el boric democrático que no se deja manejar y regir con freno y que las mas veces sigue el rumbo que se le antoja, sin que nadie lo pueda atajar.

Pero los pronosticos y presentimientos son en vano respecto á hechos que todavía no se han llevado á efecto. Así es, que conviene esperar hasta ver la línea de conducta que siga el partido Democrata como gobernante de la nación y juzgar por los resultados que vinieron. Por nuestra parte, esperamos lo mejor para nuestro propio beneficio y el de los demás, pero

El señor Alva Adams, ex-gobernador de Colorado parece que ha visto huevos en el nido, y le está tirando el ojo á la secretaria del Interior, también dicen que es "inmutable." ¡Que se apañen!

## Felix Dias no Sera Fucilado

Dice que no le Sale la Cuenta no se Presta, no Opina el Por la Pena.

Se dice que el Brigadier Felix Dias no le combino que lo pasaran por las armas y habiendo consumado su plan los que lo guardaban se hicieron de la vista gorda, y dias como el profeta Elias desapareció en el carro de fuego; se dice que ahora esta navegando sano y salvo por las costas de Mexico, con bastante unto de Mexico hace correr la nabe.

### Schrank Sera Examinado por Aliemistas Sobre su Estado Mental.

John Schrank el agresor del Coronel Roosevelt, se declaró culpable de asalto con intento de matar al Coronel, en su replica el procuró hacer distinción entre el Señor Roosevelt como una "amenaza" y un ataque á Roosevelt como ciudadano. A petición del procurador de distrito el Juez A. C. Backus dijo que nombraría una comisión para examinar la condición mental de Schrank.

Cuando el Juez le preguntó que si era culpable de lo que se le acusaba, Schrank respondió:

"Yo no tenía intención de matar á un ciudadano, Juez." Yo valie á Teodoro Roosevelt por que era una amenaza al país. El no debería tener un tercer termino, es malo que un hombre tenga un tercer termino, y no quiero que lo tenga. Yo lo valie como un aviso de que los hombres no deben procurar de tener más que dos terminos.

Yo dispare sobre Roosevelt para matarlo. Yo creo que todos los hombres que procuran pegarse en oficinas debían de matarlos vienen á ser peligrosos; no lo hize por que era candidato del partido Progresista tampoco, caballeros. El Procurador le dijo á la corte que era que estaba demente, la corte creyó lo mismo y nombrar á una comisión alienistas.

### EL CANDIDATO PROGRESISTA.

Se anuncia que Marcos C. de Baca, el candidato progresista para el Congreso sacó cerca de 6,000 en todo el estado en la elección pasada. Esto es poco para el candidato de un partido, pero mucho para uno que fué expresamente nominado con el fin de que hiciera mala obra al partido á que antes perteneció. La pérdida de Jaffa provino de los votos que le quitó Baca, y es razon que Ferguson deba estar muy agradecido por tan señalado servicio, y sería buena que demostrara su gratitud obteniendo para su colega y aliado un buen empleo federal, si acaso es todavía tan generoso y liberal como cuando quiso regalar el mariscalato á Don Amado Chavez. Ahora que está su partido en el poder no le estária mas trabajo que meter mano á la faltriguera para hacer tal favor.

### ABUNDANCIA DE PATRIOTA.

Ahora que han ganado los Democratas la elección presidencial tenemos acá en Nuevo México un gran número de patriotas que esperan y creen firmemente que los van á colocar en posiciones más ó menos lucrativas. Piensan recoger los empleos con tanta facilidad como recogian los Israelitas el Mana en el desierto. Pero los pobrecitos se desengañaran muy presto de que sus esperanzas no son sino ilusiones que nunca se convertirán en realidades.

## El Señor Canalejas

Ministro de Estado de España es Muerto á Manos de un Asesino.

Madrid Nov. 12 de 1912.—El Ministro del Interior, Don José Canalejas, fué volado hoy mientras que estaba al ministerio de Estado á atender una reunión del Gabinete. Su agresor Manuel Serrato Martin, de la edad de 28 años, de El Grado, Provincia de Huelva fué arrestado, y después cometió suicidio.

El asesino le disparó cuatro tiros al Ministro todos tuvieron efecto en la oreja derecha y cayó instantaneamente muerto.

El asesinato del Señor Canalejas tomó lugar en la Puerta del Sol frente á una librería en la esquina de la Calle Carretas, cerca de la entrada al ministerio tres de las balas le dieron al ministro y murió inmediatamente algunos de los que se encontraban en el lugar aprehendieron al asesino y lo entregaron á la policia, entonces el sacó su pistola y se la disparó asimismo, se dice que después murió de la herida que el mismo se infirió, se dice que Martin estaba muy allegado á los Anarquistas, no se sabe si el crimen era preconcertado ó fué perpetuado de su propia iniciativa.

El asesino vino á España corto tiempo antes, de Buenos Ayres, Argentina. El Rey Alfonso se apresuró del Ministerio tan pronto como oyó del asalto y fué hondamente movido por la tragedia muerte del Ministro. Inmediatamente después del crimen su Majestad aclamado por el pueblo que se había juntado en el lugar de la escena.

Don José Canalejas y Mendes fué escogido para escoger y formar el Gabinete español en Feb. 1910 él era el guía del partido Democrático Monarquico que vino al poder al resignar el Gabinete liberal encabezado por el Señor Moret y Prandergast.

El Señor Canalejas quien pertenece á una familia prominente entró al frente en su vida política en 1900 y tomó parte muy activa en la campaña Clerical. A la edad de 25 años vino hacer un miembro del Parlamento Español, uniéndose á la adelantada sesión liberal. Fué miembro del Gabinete del Ministro Sagasta en 1902 como ministro de muchas reformas, especialmente en relación á las clases trabajadoras, y finalmente creó un departamento de trabajador; Tubo mucho que hacer con la firmatura del convenio entre España y Francia sobre la cuestión Marrueca que fué recientemente arreglada satisfactoriamente.

El plan introducido por el Señor Canalejas para la separación de la Iglesia y el Estado en España causó una ruptura de relaciones entre ese país y el Vaticano. Estas han sido resumidas y la cuestión de separación esta descutiéndose con el proposito de un arreglo amistoso; pero España insiste en la supremacia del poder civil.

### LA EMBRELLARON.

La Srita. La Valle testificó en la corte en Norwalk, O. que dos individuos Ernest Welsh, Norlon Welsh, la habían embrellado y emplumado esto sucedió en el centro de la Villa—no se sabe la causa, la muchacha tiene 19 años.

## El Gral. Ira A Mexico

Procede la Extradición de Emilio Campa.

"LA VOZ SONORA"  
El Señor Juez 1<sup>o</sup> de la Instancia de esta ciudad acaba de practicar las últimas diligencias por comisión del Juez Federal, en el proceso que contra Emilio Campa, instruye el Señor Juez de Distrito del Estado por los delitos de violación de correspondencia, incendios, destrucción de vías férreas y comunicaciones telegráficas, robo y asesinato.

### LOS HECHOS DELICTIVOS DE CAMPA.

Como hay opiniones que tienen á desvirtuar la responsabilidad de Emilio Campa, en los sucesos que tuvieron lugar cuando él asumía el mando de un grupo de revolucionarios, cabe distinguir los hechos para aclarar lo aparece confuso á la simple vista pues notase que ciertos oficiosos defensores arrojan para Campa sólo la comisión del delito político, y nada mencionan acerca de la responsabilidad criminal que tienen por delito del orden común.

### EMILIO CAMPA ES REO DEL ORDEN COMUN.

Para que fuera sólo reo político necesitaba haber ejecutado únicamente actos de rebelión ó sedición, actos únicamente contra el Gobierno legalmente constituido y en la forma que la ley expresa para que un reo sea tenido por delincuente del orden político.

En el caso de Campa se ve por todas las constancias de la averiguación que es responsable de violación de correspondencia, incendio y destrucción de líneas telegráficas, robo y asesinatos.

### LOS HECHOS DE LO HACEN RESPONSABLE.

En uno de los últimos meses que precedieron á la aprehensión de Campa, detuvo éste un tren de ferrocarril en la línea del de Sonora que va á Nogales. Saqueó al tren, violó la correspondencia que venia en el carro del correo y la quemó después de haberlo abierto, así como los carros del propio convoy.

Todo eso era de propiedad privada, y al atacarla no atacaba Campa al régimen político sino á particulares á quienes la ley protege y cuya acción sigue al delincuente donde quiera que él este.

En Altar, teatro de las últimas fechorías del bandolero, robó por sí mismo á casas de comercio, y fusiló á no combatientes, entre ellos á una señora; cuando hubo penetrado al lugar, y fuera de acción de armas. Las casas de comercio robadas no fueron oficinas del Gobierno, ni tenían absolutamente que ver con ellas.

Estas distinciones las hacemos, formulando en hipótesis la calidad en Campa de revolucionario con bandera definida; pero es el caso que todos los grupos armados que penetraron á Sonora, eran solo bandas y gavillas de facinerosos que se entregaron al pillaje más descarado, y ejecutaron crímenes perfectamente encuadrados en el Código Penal del Estado, y comprendido en la Constitución General del país y en los tratados de extradición americano que esta se verifique.

Naturalmente Campa inventará defensa á la Félix Dias, pero al fin, la justicia vencerá y será traído para que responda de los cargos que le resultan; á lo cual parece inclinado el Gobierno de Washinton.

## Gran Circo Fergusson Jones & Co.

### Primera Exhibicion en 19 años Los Coyotes y las Zorras, los Mismos Animales de Siempre no Hubo Alacranes Como se Esperaba Veeder y Veeder Acrobatas en la Rueda.

Anoche tuvimos la exhibición del Gran Circo la pasada de los figurines estuvo grandiosa; los CIRQUEROS enloquecidos por una victoria temporaria como Don Quijote de la Mancha, parecen acabar con cuanto molino de viento encontrasen; los Sancho Panzas parecían resignarse á morir ante las patas del Rosnante de los caballeros andantes, que por diez y nueve años han

estado á tripa vacía y hoy esperan los pomposos democratas que van á reventar de la GOLOSINA y tener su revanche de llevar adelante el "desquitarse" como el orador de El Chepe dijo ó dió á entender. ¡La tempestad arrea á amigos míos!

Y si no que lo digan los coyotes hablando él, y el otro espadachín ¡firmes! ¡presenten armas! marchad con paso lento, á la mesa y al "festín."

### DEL PROVECHO VIENE EL MERITO.

Algunos de nuestros más ó menos amados proximos de este gran condado de San Miguel y de otros condados hispano-americanos de Nuevo México, andan con la mejor buena fé del mundo aspirando á empleos federales que esperan obtener de la administración nacional Democrata que entrará á fungir el día 4 de Marzo venidero. Diremos á dichos señores que hacen muy bien en aspirar, pero que tengan presente que entre el verbo "aspirar" y el verbo "obtener" hay una distancia enorme. Particularmente si se fijan en que en este asunto de la distribución de empleos se va á dar preferencia á los condados que dieron mayoría á los candidatos Democratas. En esa categoria no entra nuestro condado ni varios otros de manera que no hay esperanza de que obtengan otra cosa que las estafetas. Afuera de eso lo demás será para Bernalillo y los condados nuevos que habiendo dado provecho siendo méritos para hacer reclamo.

### COMO SALIERON.

Dos de los candidatos que fueron derrotados en la campaña nacional para Presidente son William H. Taft y Theodore Roosevelt, y uno y el otro han venido á sentirse de diferente manera despues de la refriega. El primero que es Taft está enteramente resignado y tranquilo y no le quedan aspiraciones que alimentar ni ambiciones que satisfacer, y queda enteramente en paz con todo el mundo y con su propia conciencia. El segundo que es Roosevelt, ha quedado burlado y pesaroso de su derrota y mas lleno de ambicion que nunca, habiendo ademas sembrado odios y enemistades en todas partes, y no ha sacado otra cosa de la reciente campaña que la antipatía de los que antes eran sus amigos y una bala que tiene incrustada en el pecho.

### LOS ZAPATISTAS SON DESERTAS.

Una derrota decisiva fue suministrada á los revoltosos Zapatistas en las peleas cerca de Cuernavaca. Los revoltosos dejaron mas de cien muertos en el campo de batalla y el resto de la patrulla del Gen. De Liao buscó refugio en las montañas donde es difícil seguirlos.

### UNO QUE VALE EN SU TIERRA.

La Voz del Pueblo, que nunca ha sido muy parcial del senador Casimiro Barela, de Colorado, y que en ocaciones ha querido rebajar y disminuirlo por medio de comparaciones injuriosas, publicó en su número pasado la

### noticia de la derrota de Barela.

Esta noticia como muchas que publica La Voz, resultó ser errada, pues el señor Barela ha sido reelecto como senador á la Legislatura de Estado. Por tan infausta nueva damos el pésame á La Voz, y le decimos que Barela evidentemente vale algo entre aquellos que lo conocen mejor, y tiene prestigio é influencia en la localidad donde reside, cosa que no sucede á muchos que andan apretando de "influyentes."

### RICARDO ASCARATE ACUSADO DE MATAR A SU ESPOSA.

Ricardo Ascarate fué el Sabado arrestado en Las Cruces y puesto en la cárcel sin fianza acusado de haber matado á su esposa, quien fué hallada en su casa muerta de un balazo; se dice que los Vecinos de Ascarate oyeron cosa de la media noche del sabado alegar á él y su esposa y despues se oyó detonaciones de dos tiros, se la mañana del Domingo se hizo una investigación la que resulto en haber hallado el cuerpo inerte de la joven esposa que yacia tendida en el pavimento sin vida.

Ascarate es hijo de una familia prominente y acendrada de Las Cruces, tres años ha se fugó con la muchacha para casarse con ella; tenía 13 años mientras que Ascarate era poco mayor. Ascarate dice que su esposa se suicidó, pero bajo examinación la bala que causó la muerte de la muchacha entró en la espalda detras del brazo izquierdo.

### RESUCITO EN EL TRANCITO AL SEPULCRO.

En Sulivan Wis., Michael Scofield fué declarado muerto de un ataque de Corazón, su cuerpo fué preparado para ser sepultado y resulta que el difunto resucitó en el trancito del hogar al sementerio, el difunto estuvo en estado tres días en espera de parientes que reclamaran el cuerpo, entonces el carro fúnebre partió para el sementerio con el cuerpo, los caballos se espantaron y el feretro con todo y muerto cayó en una acequia, allí le vino la idea al difunto de volver á la vida, salió del feretro y fué en ayuda del cochero y le salvó la vida parando los caballos. Los doctores dicen que ese fué un caso cataleptico. Si los caballos no se espantan irremiblemente le hubieran sepultado vivo.

### TRAS DE PALOS CUERNOS.

En Toledo, Ohio el 2 del corriente, un señor, Joseph Jennings estando embriagado tomó dificultad con un desconocido dentro de una contina, y en la trifulca le cortaron la nariz cayendo en el pavimento el el miembro cortado. El corta nariz aprovecho el momento y tomó las de villadiego. El desnarizado ó musbo fué llevado al hospital, donde los medicos le desollaron la frente para usar el piel en remendación de la nariz.